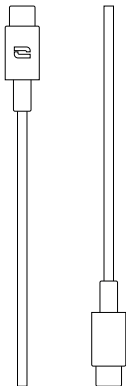


CROSSCALL



CÂBLE USB-C/USB-C

USB-C/USB-C CABLE

Thank you for choosing Crosscall and for buying this product!

The quick start guide will show you how to get started with your new device.

BENEFITS OF USE

This cable is compatible with all USB-C devices and USB-C charger.

CHARACTERISTICS:

Operating Temperature range	-20°C + 70°C
Operating Humidity range	20 - 90%
Absolute maximum input voltage	12V DC
Absolute maximum current	3A
Over current protection	3A auto recovery
Data transmission speed	480 MB/s (meets USB 2.0 high-speed standard)

IMPORTANT

- Small parts may cause choking.
- Avoid extreme temperatures.
- Do not keep your cable in extremely hot or cold places. (-10°C / +60°C)
- Do not attempt to disassemble or modify this product or any of its components.
- Avoid impacts or damage to your cable.
- Stop using your cable if any of its parts are cracked or broken, or if it overheats.
- Do not let your children or pets chew or lick the product.

- Do not press the cable into your eyes, ears or any other body part, and do not put it in your mouth.
- Do not use your product outside during a thunderstorm.
- Do not place the unit near water or a source of moisture, such as a bathtub, sink, kitchen sink, pool, damp basement or other damp locations. In general, do not use in case of inclement weather or thunderstorms.
- Before cleaning your cable, unplug it from its power supply. Clean the appliance with a soft, dry cloth. Do not use aggressive cleaning agents or solvents such as petrol or alcohol: risk of damage
- This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or persons without experience or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received prior instructions regarding the use of the cable. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.

ENVIRONMENTAL PROTECTION:

Please respect local regulations in terms of waste elimination when you are getting rid of packaging, the battery or the used product. Take them to a collection point so they can be properly recycled. Do not dispose of your used product in ordinary rubbish bins.



This symbol affixed on the product means that it is a device whose treatment as waste is subject to Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) regulations.



CROSSCALL confirms that this device complies with the basic recommendations and other relevant measures in the 2014/53/EU directive.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.europa.eu RF exposure information: The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. Radiation Exposure Statement Power is so low that no RF exposure calculation is needed.

WARNING: Brand names and trade names are the property of their respective owners.

USB-C/USB-C CABLE

Assembled in China
 Imported by: CROSSCALL
 245 rue Paul Langevin
 13290 Aix-en-Pce - France



Discover the full range of X-LINK™ accessories on www.crosscall.com

Merci pour votre confiance et pour l'achat de cet accessoire de la gamme X-LINK™**

Le manuel d'utilisation vous permettra d'apprivoiser votre nouvel appareil et de vous en faciliter la mise en service.

BÉNÉFICES D'USAGE

Ce câble est compatible avec tous les appareils USB-C et les chargeurs USB-C.

CARACTERISTIQUES :

Températures de fonctionnement	-20°C + 70°C
Humidité tolérée	20 - 90%
Tension d'entrée maximale absolue	12V DC
Courant maximal absolu	3A
Protection contre les surintensités	3A auto recovery
Vitesse de transfert des données	480MB/s (conforme à la norme USB2.0 grande vitesse)

ATTENTION

- Les petites pièces peuvent provoquer des étouffements.
- Évitez les températures extrêmes.
- Ne gardez pas votre câble dans des endroits extrêmement chauds ou froids. (-10°C / +60°C)
- Ne tentez ni de démonter ni de modifier ce produit ou l'un de ses composants.
- Évitez les chocs ou d'endommager votre câble.
- Arrêtez d'utiliser votre câble si l'une de ses parties est fissurée, cassée ou si elle surchauffe.

- Ne laissez pas vos enfants ou vos animaux mâcher ou lécher le produit.
- N'appuyez pas sur vos yeux, vos oreilles ou sur une quelconque partie du corps avec votre câble et ne le mettez pas dans votre bouche.
- N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur pendant un orage.
- Ne placez pas le câble à proximité d'eau ou d'une source d'humidité, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine, dans un sous-sol humide ou tout autre emplacement humide. De manière générale, ne pas utiliser en cas d'intempéries et d'orages.
- Avant de nettoyer votre câble, débranchez-le de l'alimentation. Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou de solvants tels que l'essence ou l'alcool : risque de détérioration
- Ce produit n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT :

Veillez respecter la réglementation locale en matière d'élimination des déchets lorsque vous vous débarrassez de l'emballage, de la batterie ou du produit usagé. Déposez-les dans un point de collecte afin qu'ils soient correctement recyclés. Ne jetez pas votre produit usagé dans les poubelles ordinaires.



Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN

ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIEPoints de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !CONFORMITÉ **CE**

CROSSCALL déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.europa.eu. Informations sur l'exposition aux RF : L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction. Déclaration d'exposition aux rayonnements La puissance est si faible qu'aucun calcul d'exposition aux RF n'est nécessaire.

AVERTISSEMENT : Les marques commerciales et noms commerciaux sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

CABLE USB-C/USB-C

Assemblé en Chine
Importé par : CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix-en-Pce - France



Découvrez l'ensemble de la gamme d'accessoires X-LINK™ sur www.crosscall.com

Gracias por tu confianza y la compra de este accesorio de la gama X-LINK™**

El manual de instrucciones le permitirá aprender a usar este nuevo producto y hacer más fácil su instalación.

VENTAJAS DE USO

Este cable es compatible con todos los dispositivos USB-C y el cargador USB-C.

CARACTERÍSTICAS:

Rango de temperatura de funcionamiento	-20 °C + 70 °C
Rango de humedad de funcionamiento	20 - 90%
Tensión de entrada máxima absoluta	12V DC
Corriente máxima absoluta	3A
Protección contra sobrecorriente	3A recuperación automática
Velocidad de transmisión de datos	480 MB/s (cumple con norma de alta velocidad USB 2.0)

ADVERTENCIA

- Las piezas pequeñas pueden provocar asfixia.
- Evite las temperaturas extremas.
- No deje el dispositivo en lugares extremadamente calurosos o fríos (-10 °C / +60 °C).
- No intente desmontar ni modificar este producto ni alguno de sus

componentes. • Evite golpear o dañar el cable.

- Deje de usar el cable si una de sus partes está fisurada, rota o si se sobrecalienta.
- No deje que los niños o animales mordisqueen o laman el dispositivo.
- No presione con el dispositivo contra sus ojos, orejas ni ninguna parte de su cuerpo y no se lo eche a la boca.
- No use el dispositivo al aire libre durante una tormenta.
- No ponga este dispositivo cerca del agua ni una fuente de humedad, como una bañera, un lavabo, el fregadero de la cocina, una piscina, en un sótano húmedo o cualquier otro lugar húmedo. En general, no lo use en caso de mal tiempo o tormenta.
- Antes de limpiar el dispositivo, desenchúfelo de la alimentación eléctrica. Límpielo con un trapo suave y húmedo. No use productos de limpieza abrasivos ni disolventes, como gasolina o alcohol: riesgo de deterioro
- Este dispositivo no es apto para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean reducidas, ni para personas sin experiencia o conocimientos, excepto si otra persona responsable de su seguridad las vigila o les enseña previamente a usar el dispositivo. Es conveniente vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el dispositivo.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE:

Cumpla la normativa local sobre la eliminación de residuos cuando deseche el embalaje, la batería y el producto usado. Llévelos a un punto limpio para que sean reciclados correctamente. No deseche el producto usado junto con la basura doméstica.



Este símbolo que aparece en el producto significa que se trata de un dispositivo cuyo tratamiento al desecharlo está sujeto a la normativa sobre los Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).

CONFORMIDAD

CROSSCALL declara que este dispositivo cumple con los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la directiva 2014/53/UE

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.europa.eu

Información sobre la exposición a RF: El dispositivo ha sido evaluado para cumplir los requisitos generales de exposición a RF. El dispositivo puede utilizarse en condiciones de exposición portátil sin restricciones. Declaración de exposición a la radiación La potencia es tan baja que no es necesario calcular la exposición a la RF.

ADVERTENCIA: Las marcas comerciales y nombres comerciales son propiedad de sus dueños respectivos.

CABLE USB-C/USB-C

Ensamblado en China
Importado por: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - Francia



Descubra toda la gama de accesorios X-LINK™ en www.crosscall.com

Vielen Dank für Ihr Vertrauen und für Ihre Entscheidung zum Kauf dieses Zubehörs aus der Reihe X-LINK™*.

Mit der Bedienungsanleitung können Sie Ihr neues Gerät kennenlernen und sich die Inbetriebnahme erleichtern.

NUTZEN BEIM GEBRAUCH

Dieses Kabel ist mit allen USB-C-Geräten und USB-C-Ladegeräten kompatibel.

EIGENSCHAFTEN:

Betriebstemperaturbereich	-20°C + 70°C
Luftfeuchtigkeitsbereich bei Betrieb	20 - 90%
Maximal zulässige Eingangsspannung	12VDC
Absoluter Maximalstrom	3A
Überspannungsschutz	3A Auto Recovery
Datenübertragungsgeschwindigkeit	480 MB/s (entspricht USB2.0 High Speed-Standard)

ACHTUNG

- Die Kleinteile können Erstickungen verursachen.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
- Bewahren Sie Ihr Gerät nicht an extrem heißen oder kalten Orten auf. (-10°C / +60°C)
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt oder dessen Bestandteile zu demontieren oder zu ändern.

- Vermeiden Sie Stöße oder Beschädigungen an Ihrem Kabel.
- Verwenden Sie Ihr Kabel nicht mehr, falls ein Teil Risse aufweist, zerbrochen ist oder überhitzt.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder oder Haustiere an dem Gerät kauen oder lecken.
- Drücken Sie Ihr Gerät nicht auf Ihre Augen, Ohren oder sonstige Körperteile und stecken Sie es nicht in den Mund.
- Verwenden Sie Ihr Gerät während eines Gewitters nicht im Freien.
- Legen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wasser oder einer Feuchtigkeitsquelle wie eine Badewanne, ein Waschbecken, eine Küchenspüle, ein Schwimmbecken, ein feuchter Keller oder sonstige feuchte Stellen. Grundsätzlich nie bei Unwetter und Gewitter verwenden.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen. Das Gerät mit einem weichen und trockenen Tuch reinigen. Keine aggressiven Reiniger oder Lösungsmittel wie Benzin oder Alkohol verwenden: Gefahr einer Beschädigung
- Dieses Gerät ist nicht konzipiert, um von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder vorab in den Gebrauch des Geräts eingewiesen. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzugehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

UMWELTSCHUTZ:

Recycling abgeben. Gebrauchte Ladegeräte oder Akkus nicht in den Hausmüll werfen. Geben Sie gebrauchte Lithium-Akkus, die Sie nicht behalten möchten, bitte an den entsprechend gekennzeichneten Stellen ab. Werfen Sie sie nicht zusammen mit dem Hausmüll in die Mülltonne.

Beachten Sie bei der Entsorgung der Verpackung, des Akkus und des Altgeräts die lokalen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Sammelstelle, damit sie der ordnungsgemäßen Wiederverwertung zugeführt werden. Entsorgen Sie Ihr Altgerät nicht mit dem

normalen Hausmüll.



Dieses auf dem Produkt angebrachte Symbol bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung der Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) unterliegt.

KONFORMITÄT 

Hiermit erklärt CROSSCALL, dass dieses Gerät den wesentlichen Leistungsanforderungen und anderen geltenden Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.europa.eu. Informationen zur HF-Belastung: Das Gerät wurde so bewertet, dass es die allgemeinen RF-Expositionsanforderungen erfüllt. Das Gerät kann unter tragbaren Expositionsbedingungen ohne Einschränkung verwendet werden. Aussage zur Strahlenbelastung Die Leistung ist so gering, dass keine Berechnung der HF-Belastung erforderlich ist.

HINWEIS: Dieser Marke ist lizenzpflichtig. Die anderen Handelsmarken und -namen sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigentümer

USB-C/USB-C-KABEL

In China montiert
Importiert von: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - Frankreich



Entdecken Sie das gesamte X-LINK™-Zubehörsortiment auf www.crosscall.com

Grazie per la fiducia e l'acquisto di questo accessorio della gamma X-LINK™**

Il manuale per l'uso permetterà di familiarizzare con il nuovo dispositivo e ne faciliterà la messa in funzione.

BENEFICI D'UTILIZZO

Questo cavo è compatibile con tutti i dispositivi e caricabatterie USB-C.

CARATTERISTICHE:

Intervallo di temperatura operativa	-20°C + 70°C
Intervallo di umidità operativa	20 - 90%
Tensione di ingresso massima assoluta	12V DC
Corrente massima assoluta	3A
Protezione da sovracorrente	3A recupero automatico
Velocità di trasmissione dati	480MB/s (soddisfa lo standard USB 2.0 ad alta velocità)

ATTENZIONE

- I piccoli elementi possono provocare soffocamento.
- Evitare le temperature estreme.
- Non lasciare il dispositivo in luoghi particolarmente caldi o freddi. (-10 °C / +60 °C)
- Non tentare né di smontare né di modificare il prodotto o uno dei suoi componenti.
- Evitare gli urti o di danneggiare il cavo.
- Smettere di utilizzare il cavo se una delle sue parti è fessurata, rotta o se si surriscalda.

- Non lasciare che bambini o animali mastichino o leccino il dispositivo.
- Non premere il dispositivo sugli occhi, sulle orecchie o su qualsiasi parte del corpo e non metterlo davanti alla bocca.
- Non utilizzare il dispositivo all'esterno durante un temporale.
- Non posizionare il dispositivo in prossimità di acqua o di una fonte di umidità, come una vasca, un lavandino, un lavello da cucina, una piscina, in un sottosuolo umido o in qualsiasi altro luogo umido. In generale, non utilizzarlo in caso di intemperie e temporali.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegarlo dall'alimentazione elettrica. Pulirlo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare prodotti di pulizia aggressivi o solventi quali benzina o alcol: rischio di danneggiamento
- Questo dispositivo non è previsto per essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o da persone prive di esperienza o conoscenze, a meno che non abbiano potuto beneficiare, grazie alla presenza di una persona responsabile della loro sicurezza, di una sorveglianza o dell'ottenimento di istruzioni preventive relative all'utilizzo dello stesso. È opportuno sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Rispettare la normativa locale in materia di smaltimento dei rifiuti quando ci si disfa dell'imballaggio, della batteria o del prodotto usato. Conferirli in un punto di raccolta affinché siano correttamente riciclati. Non gettare il prodotto usato con i normali rifiuti domestici.



Questo simbolo apposto sul prodotto significa che si tratta di un dispositivo il cui trattamento come rifiuto è soggetto alla regolamentazione relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE).

Scatola / Carta (PAP 21)

Raccolta differenziata. Verifica le disposizioni del tuo Comune. Svuota l'imballaggio prima di conferirlo in raccolta. Riduci il volume dell'imballaggio prima di conferirlo in raccolta.

CONFORMITÀ

CROSSCALL dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: www.europa.eu. Informazioni sull'esposizione alle radiofrequenze: Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle RF. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza limitazioni. Dichiarazione sull'esposizione alle radiazioni La potenza è così bassa che non è necessario calcolare l'esposizione RF.

AVVERTENZA: Questi marchi sono soggetto a licenza. Gli altri marchi commerciali e i nomi commerciali sono di proprietà dei loro proprietari rispettivi.

CAVO USB-C/USB-C

Assemblato in Cina
 Importato da: CROSSCALL
 245 rue Paul Langevin
 13290 Aix en Pce - Francia



Per scoprire l'intera gamma di accessori X-LINK™, consultare il sito: www.crosscall.com

Agradecemos a sua confiança e a sua compra deste acessório da gama X-LINK™**

O manual de instruções irá permitir-lhe utilizar o seu novo aparelho e facilitar a sua colocação em funcionamento.

VANTAGENS DA UTILIZAÇÃO

Este cabo é compatível com todos os dispositivos USB-C e carregador USB-C.

CARACTERÍSTICAS:

Intervalo de temperatura de funcionamento	-20 °C + 70 °C
Intervalo de humidade de funcionamento	20 - 90%
Tensão máxima absoluta de entrada	12V DC
Corrente máxima absoluta	3A
Proteção contra excesso de corrente	3A auto recovery
Velocidade de transmissão de dados	480 MB/s (cumpre as normas de alta velocidade USB 2.0)

ATENÇÃO

- As peças pequenas podem provocar asfixia.
- Evite as temperaturas extremas.
- Não guarde o aparelho em locais extremamente quentes ou frios. (-10 °C / +60 °C)
- Não tentar desmontar nem modificar o aparelho nem qualquer dos seus componentes.
- Evitar os choques ou danificar o seu cabo.

- Interromper a utilização do aparelho se alguma das peças apresentar fissuras, estiver partida ou em caso de sobreaquecimento.
- Não permita que crianças ou animais coloquem o aparelho na boca.
- Não pressione o aparelho contra os olhos, orelhas ou qualquer outra parte do corpo, nem o coloque na boca.
- Não utilize o aparelho ao ar livre durante uma tempestade.
- Não coloque o aparelho nas proximidades de água ou de uma fonte de humidade, como uma banheira, lavabo, lava-louça, piscina, em subsolo húmido ou em qualquer outro lugar com humidade. Regra geral, não utilizar em caso de intempéries ou tempestades.
- Antes de limpar o aparelho, desligue-o da corrente elétrica. Limpe o aparelho com um pano macio e seco. Não utilize produtos de limpeza agressivos nem solventes, como gasolina ou álcool: risco de deterioração
- Este aparelho não está previsto para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais sejam reduzidas nem por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se usufruirmos de supervisão ou se estiverem sob supervisão de pessoa responsável pela sua segurança ou se tiverem recebido previamente instruções sobre a utilização do aparelho. É necessário vigiar as crianças para garantir que não brincam com o aparelho designados para o efeito. Não deitar no caixote juntamente com o lixo doméstico.

PROTEÇÃO DO AMBIENTE

Certifique-se de que respeita a regulamentação local em matéria de eliminação de resíduos quando descarta a embalagem, a bateria ou o produto usados. Coloque-os num ponto de recolha para que sejam corretamente reciclados. Não coloque o seu produto usado no lixo doméstico.



Este símbolo presente no produto significa que se trata de um aparelho cujo tratamento enquanto resíduo está sujeito à regulamentação relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE).

CONFORMIDADE

CROSSCALL declara que este aparelho encontra-se em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço Internet: www.europa.eu.

Informação sobre a exposição à RF: O dispositivo foi avaliado para cumprir os requisitos gerais de exposição à RF. O dispositivo pode ser utilizado em condições de exposição portátil sem restrições. A potência da declaração de exposição à radiação é tão baixa que não é necessário calcular a exposição à radiofrequência.

AVISO: Marcas comerciais e nomes comerciais são propriedade dos seus respetivos proprietários.

CABO USB-C/USB-C

Montado na China
Importado por: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - France



Descubra a gama de acessórios X-LINK™ em www.crosscall.com

Wij danken u voor uw vertrouwen en de aankoop van dit accessoire in het X-LINK™ assortiment.

Met behulp van de handleiding kunt u uw nieuwe apparaat leren kennen en in gebruik nemen.

VOORDELEN

Deze kabel is compatibel met alle USB-C apparaten en USB-C lader.

EIGENSCHAPPEN:

Opgegeven bedrijfstemperatuur	-20°C + 70°C
Toegestane luchtvochtigheid voor gebruik	20 - 90%
Absolute maximale ingangsspanning	12V DC
Absolute maximumstroom	3A
Bescherming tegen stroompieken	3A automatisch herstel
Snelheid gegevensoverdracht	480MB/s (voldoet aan hogesnelheidsnorm USB2.0)

LET OP

- De kleine onderdelen kunnen verstikking veroorzaken.
- Extreme temperaturen vermijden.
- Bewaar uw toestel niet op extreem warme of koude plaatsen. (-10°C / +60°C)
- Niet proberen dit product of een van de onderdelen te uit elkaar te halen of te wijzigen.
- Vermijd schokken of het beschadigen van uw kabel.
- Stop het gebruik van uw apparaat als een van de delen gebarsten of gebroken is of als het apparaat oververhit raakt.
- Laat uw kinderen of huisdieren niet likken aan of kauwen op het apparaat.

- Raak met het apparaat niet uw ogen, oren of een ander deel van uw lichaam aan en doe het niet in uw mond.
- Gebruik het toestel niet buiten tijdens onweer.
- Het apparaat niet in de buurt van water of vocht plaatsen zoals een badkuip, een wastafel, een aanrecht, een zwembad, in een vochtige kelder of een andere vochtige omgeving. Over het algemeen, dit apparaat niet bij slecht weer of onweer gebruiken.
- Voor de reiniging van uw apparaat dient u het eerst uit het stopcontact te halen. Reinig het apparaat met behulp van een zachte en droge doek. Gebruik geen agressieve reinigings- of oplosmiddelen zoals benzine of alcohol: dit kan schade veroorzaken
- Dit apparaat dient niet gebruikt te worden door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of door personen die geen ervaring of kennis van het apparaat hebben, behalve als deze personen, onder toezicht van een andere persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, het apparaat gebruiken of van deze persoon de gebruiksinstructies hebben gekregen. Houd kinderen onder toezicht, zij dienen niet te spelen met het apparaat.

MILIEUBESCHERMING

Houd u aan de lokale regelgeving op het gebied van afvalverwijdering bij het weggooien van de verpakking, de batterij en het afgedankte product. Breng deze producten naar een verzamelpunt zodat ze correct gerecycled kunnen worden. Gooi uw afgedankte product niet weg bij het huisvuil.



Dit symbool op het product betekent dat het gaat om een apparaat dat qua afvalverwerking onder de verordening inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) valt.

CONFORMITEIT 

CROSSCALL, verklaart dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante verordeningen van richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.europa.eu

Informatie over RF-blootstelling: Het apparaat is geëvalueerd om te voldoen aan de algemene vereisten voor RF-blootstelling. Het apparaat kan zonder beperkingen worden gebruikt in draagbare blootstellingsomstandigheden. Stralingsblootstellingsverklaring Het vermogen is zo laag dat een berekening van de RF-blootstelling niet nodig is.

WAARSCHUWING: Van dit merk vereist een vergunning. De andere commerciële merken en commerciële namen zijn eigendom van de respectievelijke eigenaren.

USB-C/USB-C KABEL

Vervaardigd in China
Geïmporteerd door: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - Frankrijk



Ontdek het volledige assortiment X-LINK™ accessoires op www.crosscall.com

Zahvaljujemo vam na povjerenju i kupnji ovog pribora iz X-LINK™* asortimana

Priručnik će vam pomoći upoznati se sa svojim novim uređajem i olakšati vam njegovo puštanje u rad.

PREDNOSTI KORIŠTENJA

Ovaj kabel je kompatibilan sa svim USB-C uređajima i USB-C ljestvicom.

KARAKTERISTIKE:

Raspon temperature tijekom rada	-20°C + 70°C
Raspon vlažnosti tijekom rada	20 - 90%
Apsolutni maksimalni ulazni napon	12V DC
Apsolutna maksimalna struja	3A
Zaštita od prenapona	3A automatski oporavak
Brzina prijenosa podataka	480 MB/s (u skladu sa standardom USB 2.0 visoke brzine)

UPOZORENJE

- Mali dijelovi mogu uzrokovati gušenje.
- Izbjegavajte ekstremne temperature.
- Nemojte držati uređaj na izuzetno vrućim ili hladnim mjestima. (-10°C / +60°C)
- Ne pokušavajte rastavljati ili modificirati ovaj proizvod ili bilo koji od njegovih dijelova.
- Izbjegavajte udare ili oštećenja vašeg kabela.

- Prestanite koristiti kabel ako je bilo koji dio napukao, slomljen ili ako se pregrije.
- Ne dopustite vašoj djeci ili vašim kućnim ljubimcima žvakati ili lizati uređaj.
- Nemojte prislanjati vaš uređaj na oči, uši ili bilo koji dio tijela i ne stavljajte ga u usta.
- Nemojte koristiti vaš uređaj vani tijekom oluje.
- Ne postavljajte uređaj blizu vode ili izvora vlage, kao što su kada, umivaonik, sudopera, bazen, vlažni podrum ili neko drugo vlažno mjesto. Općenito, nemojte ga koristiti u slučaju lošeg vremena i grmljavina.
- Prije čišćenja uređaja odspojite ga iz napajanja. Očistite svoj uređaj mekom suhom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje ili otapala poput benzina ili alkohola: rizik od oštećenja
- Ovaj uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost ili ih je ta osoba uputila u korištenje aparata. Potrebno je nadzirati djecu kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Prilikom odlaganja ambalaže, baterije ili korištenog telefona slijedite lokalne smjernice za zbrinjavanje otpada. Odložite ih na mjesto prikupljanja kako bi bili pravilno reciklirani. Ne bacajte rabljeni proizvod u obične kante za smeće.



Ovaj simbol postavljen na proizvod znači da se radi o uređaju čije je zbrinjavanje kao otpada podložno propisima o otpadu od električne i elektroničke opreme (DEEE).

SUKLADNOST

CROSSCALL izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Potpuni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na

sljedećoj internet adresi: www.europa.eu

Informacije o izloženosti RF zračenju: Procijenjeno je da uređaj ispunjava opće zahtjeve za izloženost RF zračenju. Uređaj se može koristiti u prijenosnom stanju izloženosti bez ograničenja. Izjava o izloženosti zračenju Snaga je toliko niska da nije potreban izračun izloženosti RF zračenju.

UPOZORENJE : I svaka upotreba ovog zaštitnog znaka podliježe licenciji. Ostali zaštitni znakovi i trgovački nazivi su vlasništvo njihovih vlasnika.

USB-C/USB-C KABEL

Sastavljeno u Kini
Uvezeno od strane: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - France



Otkrijte cijeli asortiman X-LINK™ na www.crosscall.com

Dziękujemy za zaufanie okazane naszej firmie i zakup akcesorium należącego do gamy urządzeń X-LINK™**

Instrukcja obsługi pozwoli Ci lepiej zapoznać się z nowym urządzeniem oraz ułatwi rozpoczęcie użytkowania.

ZALETY UŻYTKOWANIA

Deze kabel jest kompatybilny ze wszystkimi urządzeniami USB-C i ładowarką USB-C.

DANE TECHNICZNE:

Temperatura pracy	-20°C + 70°C
Wilgotność w czasie pracy	20 - 90%
Maksymalne, nieprzekraczalne napięcie zasilające	12V DC
Maksymalny prąd bezwzględny	3A
Zabezpieczenie naprądowe	3A automatyczne wznawianie pracy
Szybkość przesyłu danych	480 MB/s (wypróbuj USB 2.0 w standardzie high speed)

UWAGA

- Małe części mogą doprowadzić do uduszenia.
- Należy unikać skrajnych temperatur.
- Nie należy przechowywać urządzenia w skrajnie zimnych ani skrajnie ciepłych miejscach. (-10°C / +60°C)
- Nie należy próbować demontować ani modyfikować urządzenia ani żadnej z jego części.
- Należy unikać wstrząsów oraz uszkodzenia kabla
- Należy przerwać korzystanie z urządzenia, jeśli jedna z części jest

pęknięta, złamana lub w razie zbyt długiego nagrzania.

- Chronić przed gryzieniem lub lizaniem przez dzieci czy zwierzęta.
- Nie przyciskać urządzenia do oczu, uszu ani innej części ciała. Nie wkładać urządzenia do ust.
- Nie korzystać z urządzenia na zewnątrz podczas burzy.
- Nie kłaść urządzenia w pobliżu wody lub innych źródeł wilgoci, takich jak wanna, umywalka, zlew, basen, piwnica o dużej wilgotności oraz innych miejsc o dużej wilgotności. Nie używać podczas burz i opadów deszczu.
- Przed czyszczeniem urządzenia należy je odłączyć od źródła zasilania. Czyścić urządzenie przy użyciu miękkiej i suchej ściereczki. Nie należy używać silnych środków czyszczących ani rozpuszczalników takich jak benzyna lub alkohol – grozi to uszkodzeniem.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku osób (w tym dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne czy umysłowe są ograniczone, a także osób pozbawionych doświadczenia lub znajomości obsługi urządzenia, chyba że mogą one skorzystać z pomocy osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo, która będzie sprawowała nad nimi nadzór oraz udzieli odpowiednich wskazówek odnośnie użytkowania urządzenia. Należy pilnować, by dzieci nie bawiły się urządzeniem.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów w celu utylizacji opakowania, baterii i używanego produktu. Należy odnieść te elementy do odpowiedniego punktu zbiórki, aby zostały właściwie poddane recyklingowi. Nie wyrzucać produktu wraz ze zwykłymi odpadami.



Taki symbol umieszczony na produkcie oznacza, że utylizowanie urządzenia powinno odbywać się zgodnie z przepisami dotyczącymi zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

ZGODNOŚĆ 

Firma CROSSCALL oświadcza, że urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi istotnymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.europa.eu. Informacje o narażeniu na promieniowanie RF: Urządzenie zostało ocenione jako spełniające ogólne wymaganie dotyczące ekspozycji na promieniowanie RF. Urządzenie może być używane w warunkach narażenia przenośnego bez ograniczeń. Oświadczenie o narażeniu na promieniowanie Moc jest tak niska, że nie jest konieczne obliczanie narażenia na promieniowanie RF.

OSTRZEŻENIE : Jakiegokolwiek wykorzystywanie znaku towarowego jest możliwe pod warunkiem uzyskania licencji. Inne znaki handlowe i nazwy stanowią własność ich odpowiednich właścicieli.

KABEL USB-C/USB-C

Wyprodukowano w Chinach
Importer: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - France



Poznaj wszystkie akcesoria z gamy X-LINK™ na www.crosscall.com

Hvala za vaše zaupanje in nakup tega pripomočka iz izbora X-LINK™*

Navodila za uporabo vam bodo pomagala spoznati novo napravo in olajšala njeno spuščanje v obratovanje.

PREDNOSTI UPORABE

Ta kabel je združljiv z vsemi napravami USB-C in lestvico USB-C.

ZNAČILNOSTI:

Razpon delovne temperature	-20 °C + 70 °C
Razpon delovne vlažnosti	20 - 90 %
Absolutno največja vhodna napetost	12V DC
Absolutno največji tok	3A
Pretokovna zaščita	3A samodejna obnovitev
Hitrost prenosa podatkov	480 MB/s (ustreza standardu visoke hitrosti USB 2.0)

POZOR

- Majhni delci lahko povzročijo zadušitev.
- Izogibajte se ekstremnim temperaturam.
- Naprave ne hranite na izredno vročih ali hladnih mestih. (-10 °C / +60 °C)
- Ne poskušajte razstavljati ali spreminjati tega izdelka ali enega od njegovih sestavnih delov.
- Preprečite udarce ali poškodbe kabla.
- Prenehajte uporabljati kabel, če je eden od njegovih delov počen, zlomljen ali če je pregret.

- Ne dovolite otrokom in živalim, da bi žvečili ali lizali napravo.
- Naprave ne naslanjajte na oči, ušesa ali kateri koli del telesa in je ne vtikajte v usta.
- Ne uporabljajte naprave zunaj med nevihto.
- Naprave ne postavljajte v bližino vode ali vira vlage, kot so kopalna kad, umivalnik, pomivalno korito, bazen, vlažna klet ali drug vlažen prostor. Na splošno je ne uporabljajte v slabem vremenu in med nevihto.
- Pred čiščenjem naprave jo odklopite z napajanja. Napravo očistite z mehko in suho krpo. Ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev ali topil, kot sta bencin ali alkohol: nevarnost poškodovanja
- Naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi, ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če so pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, in jih je pred tem poučila o uporabi naprave. Otrokom preprečite, da bi se igrali z napravo.

ARSTVO OKOLJA

Pri odlaganju embalaže, baterije in rabljenega izdelka upoštevajte lokalne predpise, ki se nanašajo na odstranjevanje odpadkov. Odnosite jih na zbirno mesto, da bodo ustrezno reciklirani. Izrabljenega izdelka ne odlagajte v običajne smetnjake.



Ta simbol na izdelku pomeni, da gre za napravo, ki se obravnava kot odpadki, za katere veljajo predpisi o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).

SKLADNOST **CE**

CROSSCALL izjavlja, da izdelek ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določilom Direktive 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem

nslovu:www.europa.eu

Informacije o izpostavljenosti radijskim valovom: Naprava je bila ocenjena tako, da izpolnjuje splošne zahteve glede izpostavljenosti radijskim valovom. Napravo lahko brez omejitev uporabljate v prenosnih pogojih izpostavljenosti. Izjava o izpostavljenosti sevanju Moč je tako majhna, da izračun izpostavljenosti radijskim valovom ni potreben.

OPOZORILO: Za vsako uporabo te oznake potrebujete licenco. Druge znamke in imena so last zadevnih lastnikov.

KABEL USB-C/USB-C

Sestavljen v Kitajski
Uvoznik: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix en Pce - Francija

Odkrijte celoten izbor dodatne opreme X-LINK™ na www.crosscall.com



شكرًا لكم على تفضيكم وشراكم لقطعة الإكسسوار هذه من مجموعة X-LINK™*

يساعدك دليل الاستعمال على الإلمام التام بجهازك الجديد وتسهيل استخدامه لك.

فوائد الاستعمال

Deze kabel متوافق مع جميع أجهزة USB-C و USB-C lader.

الخصائص:

نطاق درجة حرارة التشغيل	20°- مئوية + 70° مئوية
نطاق رطوبة التشغيل	20 - 90%
الحد الأقصى المطلق لفولتية الدخل	12V
أقصى تيار مطلق	3A
حماية التيار الزائد	3A auto-recovery
سرعة نقل البيانات	480 ميجا بايت / ثانية (تلبية معيار USB2.0 فائق السرعة)

تنبيه

- قد تتسبب القطع الصغيرة في حدوث اختناقات.
- تجنب التعرض لدرجات الحرارة المفرطة.
- لا تترك جهازك في أماكن شديدة الحرارة أو البرودة. (10°- مئوية / +60° مئوية)
- لا تحاول تفكيك أو تعديل هذا المنتج أو أي من مكوناته.
- تجنب الصدمات أو إتلاف الكابيل الخاص بك.
- لا تستخدم الكابيل في حال كان أي جزء من أجزائه متشقَّقًا أو مكسورًا أو ساخنًا جدًا.
- لا تترك أطفالك أو حيواناتك الأليفة تمضغ أو تلعق الجهاز.
- لا تضغط على عينيك أو أذنيك أو أي جزء من جسمك باستخدام جهازك ولا تضعه في فمك.
- لا تستخدم جهازك بالخارج في أثناء وجود عاصفة.
- لا تضع الجهاز بالقرب من الماء أو مصدر للرطوبة، مثل بانيو استحمام أو حوض حَمَّام أو حوض مطبخ أو حمام سباحة أو

معلومات التعرض للترددات اللاسلكية: تم تقييم الجهاز لاستيفاء متطلبات التعرض للتردد اللاسلكي (RF) العامة. يمكن استخدام الجهاز في ظروف التعرض المحمولة دون قيود. بيان التعرض للإشعاع الطاقة منخفضة جدًا بحيث لا يلزم حساب التعرض للتردد اللاسلكي.

في طابق سفلي رطب أو أي مكان رطب آخر. بشكل عام، لا تستخدم الجهاز في حالة وجود تقلبات جوية وعواصف.
• قبل تنظيف جهازك، افصله عن مصدر الطاقة. نظف الجهاز باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة. لا تستخدم مواد التنظيف الضارة أو المذيبات مثل البنزين أو الكحول: خطر تدهور حالة الجهاز
• هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أشخاص (بما فيهم الأطفال) ممن تقل قدراتهم الجسدية أو الحسية أو العقلية، أو الأشخاص الذين يفتقرون للخبرة أو الدراية، إلا إذا استفادوا، من خلال شخص مسؤول عن سلامتهم، من المراقبة أو معرفة التعليمات المسبقة بشأن استخدام الجهاز. من الضروري مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبتون بالجهاز.

حماية البيئة

يشير هذا الرمز الموجود على المنتج إلى أن معالجة نفايات هذا الجهاز تخضع لائحة المتعلقة بالتخلص من مخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.



يرجى اتباع اللوائح المحلية الخاصة بتعبئة الشاحن والبطارية، والتخلص من أجهزة الشحن المستهلكة عن طريق إيداعها في نقاط التجميع حتى يمكن إعادة تدويرها بشكل صحيح. لا تتخلص من الشواحن أو البطاريات المستهلكة في صناديق المهملات العادية.
يرجى التخلص من البطاريات المستهلكة المصنوعة من الليثيوم، التي لا تريد الاحتفاظ بها، في مكان مخصص لهذا الغرض. لا ترميها في سلة المهملات مع النفايات المنزلية.

لا يمثل CE

تُعلن شركة CROSSCALL أن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة بالتوجيه UE/2014/53.

و أي استخدام لهذه العلامة يتم بموجب ترخيص. تُعد العلامات التجارية الأخرى وأسماء المنتجات المذكورة هنا مملوكة لأصحابها.

USB-C/USB-C CABLE

تم تجميعه في الصين
مستورد بواسطة: CROSSCALL
rue Paul Langevin 245
Aix-en-Pce - France 13290



www.crosscall.com على X-LINK™ اكتشف المجموعة الكاملة من الملحقات على

Хвала на поверењу и на куповини ове додатне опреме из асортимана X-LINK™*

Приручник са упутствима помоћи ће вам да се упознате са својим новим уређајем и олакшаће вам његово коришћење.

ПРЕДНОСТИ УПОТРЕБЕ

ДЕЗЕ КАБЕЛ ЈЕ КОМПАТИБИЛАН СА СВИМ УСБ-Ц УРЕЂАЈИМА И УСБ-Ц ПРИКЉУЧКОМ.

КАРАКТЕРИСТИКЕ:

Радна температура	-20°C + 70°C
Толерисана влажност	20 - 90%
Апсолутни максимални улазни напон	12V DC
апсолутна максимална струја	3А
Прекострујна заштита	3А аутоматски опоравак
Брзина преноса података	480 MB/s (у складу са стандардом USB 2.0 велике брзине)

ПАЖЊА

- Мали делови могу проузроковати гушење.
- Избегавајте екстремне температуре.
- Немојте држати уређај на изузетно топлим или хладним местима. (-10°C / +60°C)
- Не покушавајте да растављате или да модификујете овај производ или било који његов део.
- Избегавајте ударе или оштећења вашег производа.

- Престаните да користите уређај ако је било који део напукао, сломљен или ако се прегрева.
- Не дозволите вашој деци или вашим кућним љубимцима да жавају или лижу уређај.
- Немојте прислањати ваш уређај на очи, уши или било који део тела и не стављајте га у уста.
- Немојте да користите ваш уређај напољу током олује.
- Не постављајте уређај близу воде или извора влаге, као што су када, умиваоник, судопера, базен, влажни подрум или неко друго влажно место. Генерално, немојте га користити у случају лошег времена и олује.
- Пре чишћења уређаја искључите га са извора напајања. Уређај чистите меком и сувом крпом. Немојте користити агресивна средства за чишћење или раствараче попут бензина или алкохола: ризик од оштећења
- Овај уређај није намењен за употребу од стране особа (укључујући децу) са смањеним физичким, сензорним или менталним способностима или са недостатком искуства или знања, осим ако су под надзором особе која је одговорна за њихову безбедност или их је та особа упутила у коришћење апарата. Потребно је надирати децу како бисте били сигурни да се не играју са уређајем.

ЗАШТИТА ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ



Овај симбол постављен на производу значи да је реч о уређају чије је збрињавање подложно прописима о електричној и електронској опреми за отпад (DEEE).

Обратите пажњу на локалне прописе о паковању пуњача, о батерији и одлагању половних пуњача, тако што ћете их депоновати на збирним тачкама како би се правилно рециклирали. Немојте бацати пуњаче или

половне батерије у обично смеће.

Уклоните половне литијумске батерије које не желите да држите на предвиђеном месту. Немојте их бацати у смеће са кућним отпадом.

УСКЛАЂЕНОСТ

CROSSCALL изјављује да је овај уређај у складу са основним захтевима и осталим релевантним одредбама директиве 2014/53/EU. Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси: www.euroпа.eu. Информације о изложености РФ зрачењу: Уређај је процењен да испуњава опште захтеве за излагање РФ зрачењу. Уређај се може користити у преносивом стању изложености без ограничења. Изјава о изложености зрачењу Снага је толико мала да није потребно израчунавање изложености РФ зрачењу.

УПОЗОРЕЊЕ : Свака употреба ове марке подлеже лиценци. Сви остали заштитни знаци и трговачка имена су власништво њихових власника.

УСБ-Ц/УСБ-Ц КАБЛ

Склопљено у Кини
Увозник: CROSSCALL
245 rue Paul Langevin
13290 Aix-en-Pce - France



Откријте целокупан асортиман додатне опреме X-LINK™ sur www.crosscall.co



V2023.01.06